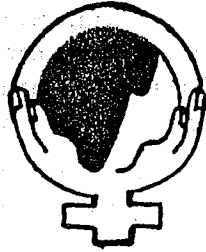


עלון מס' 1

מרכז נשים חיפה

מרכז נساء حيفا

isha' isha  
(woman to woman)



אשה לאשה

"מראס למראס"

Haifa Women's  
Center

ח.ד. 3610 חיפה מיקוד 34730  
טל: 531472 א.ר. 257305 - 04

## מי אנו ומה מטרותינו?

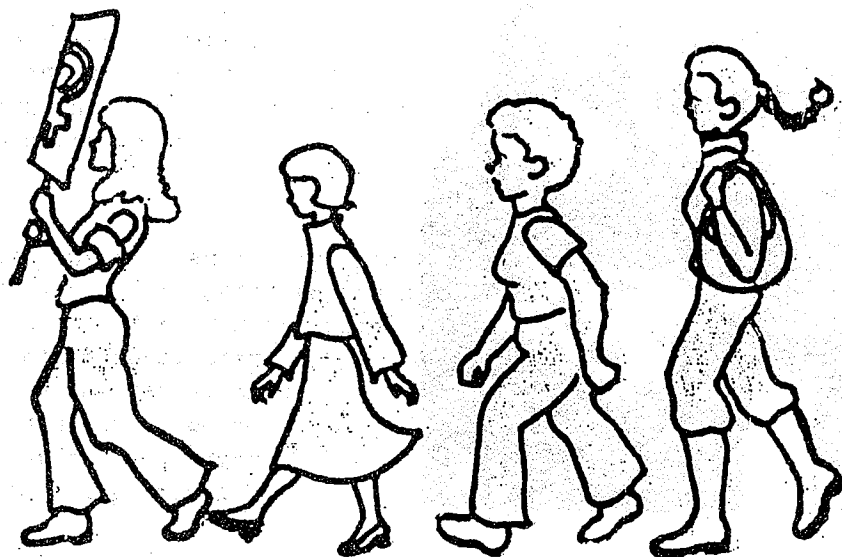
בכנס הפמיניסטי החמישי שהתקיים בחיפה לפני כשנה וחצי, התיישבו יחדיו באחת ההפסקות מספר נשים חברות והסכימו ביניהן על הצורך לדון בנושאים פמיניסטים, ולנסות ללבן בעיות יוטומיות וגלובליות הקשורות לנשים.

הקבוצה שהתארגנה פעלה כמה חודשים וכל אחת מחברותיה הירצתה בפני האחרות על נושא פמיניסטי כלשהו, בו היא התעניינה במיוחד. תוך זמן קצר החלו להגיע בקשות מנשים בחיפה להצטרף לקבוצה, אך מכיוון שהיתה חשיבות להישארות הקבוצה עם מספר נשים מצומצם, עלה בדעתן לפתוח קבוצה נוספת שתפעל באורח דומה. מכאן ועד התגבשות ההחלטה, יש מקום למרכז שיפעיל קבוצות להעלאת תודעה ויספק שירותים נוספים לקהילת הנשים בחיפה ובסביבתה, היתה הדרך קצרה.

ובכן המסגרת הורחבה, הצטרפו נשים נוספות ובשלב זה עומדת קבוצת הגרעין - "הקולקטיב" - על עשרים נשים מתנדבות, שהביעו נכונות לפעול נמרצות למען הקמתו של מרכז לנשות חיפה. שם המרכז יהיה:

מרכז נשים חיפה

כידוע המעשים מתנהלים באיטיות רבה מהמחשבות, והמציאות דורשת הרבה עבודה אינטנסיבית ואפורה בדרך להשגת המטרה.



למרות הקשיים, שנבעו מהעדר מקום בו ניתן לרכז את פעילויותנו ולהפגיש נשים, השתלבנו בהצלחה במספר מבצעים פמיניסטים שהתקיימו ברחבי הארץ. אחדים מהם היו: מבצע יזום ע"י מרכזי סיוע לקרבנות אונס, שבוע נגד אלימות נגד נשים, ומבצע "נהגת תני טרמפ לאשה".

שיתוף פעולה מבורך עם מרכז סיוע לקרבנות אונס בחיפה הביא לארגון מספר הרצאות שנערכו במוזיאון חיפה, בב"ס ליאו בק וכן דיון פתוח על הנושא במסגרת אוניברסיטת חיפה. דוכנים שהוצבו במקומות שונים בעיר הסבירו את מטרות המבצע ומשכו אליהם קהל רב של מתעניינות/ים. חולקו אלפי דפי הסברה על פעילות הקולקטיב ושאלונים המבקשים לדעת למה מצפות נשות חיפה.

לאחר המבצע של שבוע נגד אלימות נגד נשים החלטנו שמגיע לנשים החיפאיות מעט ההפרקות, ולשם כך אורגן פיקניק בחיק הטבע, בו השתתפו עשרות רבות של נשים וילדיהן.

במקביל פעלה בשנה האחרונה קבוצה להעלאת תודעה, שחלק מחברותיה נוטלות היום חלק בקבוצה חדשה שהוקמה. ההתעניינות והרצון להשתתף בקבוצות להעלאת תודעה רבים הם, אך חסרות מנחות מתאימות ולמעשה זהו הגורם העיקרי המעכב את פתיחתן של קבוצות נוספות.

קשרנו קשרים עם ארגונים פמיניסטים וקבוצות אחרות הפועלות למען נשים, וכן היינו מעורבות בהכנת יום האשה הבינלאומי שנסב על הנושא: "נשים ואמצעי תקשורת". נסיון לקשור קשר עם ארגוני הנשים בחיפה ועם הרשויות, לא עלה יפה ברוב המקרים, אך אנו משוכנעות שיש מקום רב לפעילות משותפת ולכך נשאף בעתיד.

במהלך השנה שעברה אורגנו גם ערבים סגורים לנשים בקפה-תיאטרון "זוית", עד לסגירתו של המקום. כעת נעשים מאמצים למען המשך פעילות מסוג זה במקום אחר. פעילות תרבותית נוספת ומבורכת היתה הקרנת סרטים על נשים במסגרת הסינמטק.

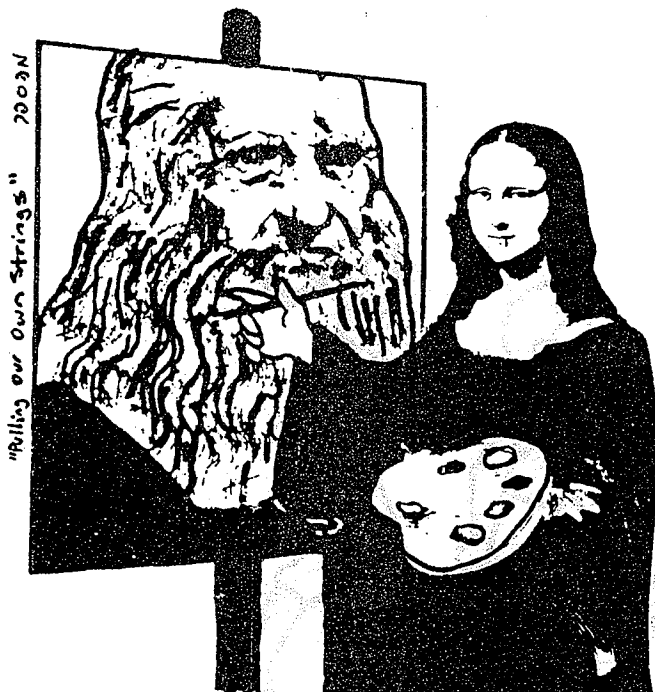
החל מחודש ינואר 1984 חערכנה הרצאות בנושאי נשים, ברח' הציונות 26. מסורת זו תמשך לאורך כל השנה, בכל יום שלישי הראשון בכל חודש.

היום פועלות ועדות נשים בנושאים שונים בשיתוף נשים שאינן חברות בקולקטיב, אך טעונויות לפעול למען קידום עניינים פמיניסטים בחיפה. חברות אחדות מן הקולקטיב נוטלות חלק בארגון הכנס הפמיניסטי הבא שיתקיים בחודש מאי בתל-אביב.

לפני כשנה החלו להתגבש רעיונות לגבי מהותו של המרכז שיוקם, מטרותיו ודרך פעילותו. הגיבוש ארך מספר חודשים ולמעשה עדיין לא הסתיים. במהלכו החלטנו על קווים מנחים, הגדרנו נקודות מוצא אידיאולוגיות, בדקנו את הפיסתנו החברתית בסוגיה הפמיניסטית, למדנו כיצד לעבוד יחדיו ביעילות, במסגרת קולקטיב, וכיצד להגשים את מטרותינו. למדנו להקשיב אחת לדעת רעותה. בדיעבד מסתבר שתהליך זה של גיבוש היה חיוני ביותר והאווירה הנינוחה והפוריה בישיבות הקולקטיב הינה העדות הטובה ביותר לכך.

ובכן מי אנו?

אנו אגודה עותומנית שאינה נושאת רווחים, בלתי מפלגתית, שמטרתה לספק מידע ומגוון שירותים לנשים באוירה של איכפתיות ושיתוף הדדי. ברצוננו לספק מידע בתחומים כגון: בריאות נשים, סיוע משפטי, זכויות נשים - עזרה והפניה. מטרה נוספת שהצבנו לעצמנו היא יצירת קשר עם נשים מכלל האוכלוסייה מן השכונות שבעיר ועד להישיבות מחוצה לה. נפעל למען ביטול



חוקים בחוק הישראלי המפלים נשים לרעה ולמען שנויים בגישה החברתית בנושאי חינוך, פורנוגרפיה, אונס, נשים מוכות, נשים לסביות והפללות וכן למען העלאת התודעה הפמיניסטית בקרב כלל האוכלוסייה. המרכז, שימוקם בהדר, יהיה מקום פתוח ונעים, בו תוכלנה נשים להפגש, לדון ולשוחח בחופשיות עם נשים אחרות בנושאי פמיניזם, מעמד האשה וכו'.

כדי להגיע למטרות אלו ולמרכז שימש את קהילת הנשים בחיפה ובסביבתה, אנו זקוקות לעזרתכן. עדיין אין באפשרותנו לשכור מקום לפתיחת המרכז וכיום מתרכזות פעילויותנו בבתים פרטיים. אנו מחפשות דירה שתועמד לרשות המרכז להקופה של לפחות שישה חודשים ונודה לכן על כל עצה ומעשה. כל תרומה כספית תתקבל בברכה. כמו-כן ספרים לספרייה שתמוקם במרכז ועזרים אחרים שיוכלו לשמש בו. המצב כפי שהוא היום עומד על כך, שכל הוצאה כספית יוצאת מכיסי הפעילות. אנו עומדות בקשר לקבלת סיוע כספי, אך ענין זה מתארך ויקח זמן לא מועט עד שניתן יהיה לממש תרומה יותר רצינית.

לכן עזרתכן חשובה מאוד להמשך פעילותו השוטפת של המרכז. נשים המעונינות להצטרף לקולקטיב ומוכנות להקדיש לכך שעות רבות בקביעות או לחילופין (אם ברשותכן פחות זמן), ואתן מוכנות לסייע בפעילות כלשהי של הוועדות, תתקבלנה בשמחה. יותר מכך, אם ביכולתך להעביר קורס או להרצות בנושא כלשהו, גם זאת נקבל בברכה.

אנו זקוקות לכן כדי שיחד נעזור לעצמנו לבנות קהילת נשים מאוחדת וחזקה הפועלת למען הגשמת מטרותיה.

חמדה וייס

## חדשות

- הכנס הפמיניסטי הארצי ה-6 נמצא בשלבי ארגון. נושא הכנס הוא "נשים ובריאות". כל מי שמעונינת לקחת חלק בארגון הכנס ו/או לתת סדנה, מוזמנת להתקשר בהקדם למרכז פמיניסטי בת"א, טל. 03-234314 או 04-257305.

- המתיים קורס שאורגן ע"י מרכז סיוע לקרבנות אונס, במטרה לצרף מתנדבות נוספות. לפרטים אפשר לפנות לטל. 88791

- באוניברסיטת חיפה נפתחה בשעה טובה חטיבה ללימודי נשים, המציעה קורסים רבים בנושאים הקשורים בנו, הנשים.

- המרכז הפמיניסטי בירושלים צמצם את פעילותו לאספקת מידע בלבד. אנו תקווה שבקרוב תהגברנה הנשים הפמיניסטיות בירושלים על הקשיים והמרכז ימשיך בפעילותו הרגילה.

## עמית יקר:

# אינני נושאת בתואר הכבוד "גבר"

מאת ג'ואנה רוס, חרגום ע"י שלומית סגל וחמדה וייס

אני מכירה אותך. אתה בסדר. אתה מאמין בשכר שווה תמורת עבודה שווה (אף על פי שאתה לא תמיד בטוח למה) ועשית מאמצים להכניס אשה למחלקה שלך. אולי אתה אפילו מוכן שגברים ילבשו בגדים בצבעים יותר עזים, והיית רוצה שגברים יקחו פחות אחריות כמו אחיהם הצעירים יותר. אתה אוהב נשים משוחררות (כי מי לא היה אוהב נשים עצמאיות, אינטליגנטיות ובנות שיה מרתקות). אתה מספיק נבון כדי לא לשאול אותה מתי היא תתחתן, כי אתה יודע שהיא מתיחסת לעבודתה באותה רצינות כמוך. למעשה אתה מתיחס אליה כאל גבר לכל דבר. אפילו מספר בדיחות מלוכלכות כשהיא בסביבה.

ומה הגמול שלך בעבור כל זה? היא שונאת אותך! אתה זקוק לניעור קל שיוציא אותך מהבלבול, ופמיניסטיות מבלבלות אותך. הן בהחלט לא רוצות שתתיחס אליהן כמו נשים ועכשיו כנראה הן גם אינן רוצות שתתיחס אליהן כאל גברים. למען השם, מה הן כן רוצות?!

בוא ואומר לך: עשית צעד אחד. כעת אתה מתיחס לכמה נשים כאילו הן גברים. עכשיו עליך לצעוד את הצעד הבא, עליך ללמוד שמישהי יכולה להיות יציר אנוש כמוך ומוכשרת כמוך, אבל חיה בסיטואציה לגמרי אחרת. בשל כל האמור לעיל, הכתרת את המאמר בכותרת "אינני נושאת בהואר הכבוד 'גבר'". הפיכתן של נשים מסוימות או של כל הנשים לגבר של כבוד, אינה העניין של שחרור האשה. שחרור האשה חשוב מדי מכדי שאוכל לספר עליו במאמר אחד, אבל אולי אוכל למנוע ממך לפחות לשגות שגיעות משמעותיות. כשם שנותנים לתיירים ספר הנחיה במשפטי היטוד של השפה המקומית, כך אתן לך ספר הנחיה לשפה הזרה של פמיניזם. אך יש הבדל: הספר הזה מתרגם את מה שאחה אומר למה שאחה מתכוון. אולי זה לא ימנע ממך לחשוב את הדברים האסורים שיופיעו להלן, אך לפחות אם הנך שותק לפני שאחה אומר אותם, אחה: א. לא תהיה ללעג ולשנינה, ב. תמנע את הזעם של חברתך לעבודה (או ידידתך), ו-ג. תתחיל לחשוב למה אתה מתכוון בכלל (רוב המשפטים הבאים נאמרו באופן אוטומטי, ז"א הן תגובות שקופצות מהאוזן לפה מבלי שיעברו דרך המוח). אני שונאת אותך. גם אתה צריך לשנא אותך. אם אתה מתעקש שעומדת לך הזכות להעליב, אז אתה בחר לא כל כך טוב, והרי אינך רוצה שנשים תחשובנה שאינך בחר טוב...

<u>מה שאחה אומר</u>	<u>למה שאחה מתכוון</u>
אני בעד שחרור האשה, אבל...	אני מפחד
האם איננו יכולים להיות אוביקטיביים בקיור לזה?	נשים אינן איביקטיביות, רק גברים או: היה לנו ויכוח על אוביקטיביות ואת הפסדת. אני מצטער על כך
זו רק היתה בדיחה	אני מוצא שבדיחות עליך מצחיקות. מדוע את אינך מוצאת שבדיחות עליך מצחיקות?
נשים שעובדות...	עקרות בית אינן עובדות, במיוחד אלה עם ילדים קטנים. עקרות בית אינן עושות דבר כל היום מלבד לישבת בסלון, לזלול שוקולד ולצפות בטלוויזיה.
רוב הגברים אינם רוצים לעבוד עם נשים, כי הנשים מסיחות את דעתם מהתרכזות בעבודה	המיניות שלי זו הבעיה שלך
למה פמיניסטיות רוצות להרוג את כל הגברים?	את לא רציונלית, אז אני לא צריך להקשיב לך
אז מה יקרה למיך?	<u>אני</u> מגדיר איך מיך צריך להיות
אני לא מביין למה את צריכה לקחת את כל העניין בצורה כל כך אישית...	כשאני מדוכא ממהו שמשפיע עלי, אני ממורמר - בצדק, אבל כשאת מדוכאת ממהו - זו היסטריה
שאלתי את אשתי (או את מזכירתי) על שחרור האשה והיא אמרה...	שאלתי את העוזרת פאטימה מה היא חושבת על בעיית הערבים והיא אמרה...
אשתי (או מזכירתי) ממש מאושרת	כל אחד אוהב אותי, אלוהים לצידי, ואת רוצה לשנות את הכל או: אשתי (או מזכירתי) שונאת אותי. אני מתפלל לאלוהים, שאף אחד לא יגלה זאת
אני בעד שחרור האשה, אבל אני לא מביין למה בגלל הסיבה הזאת, הנשים צריכות לאבד את חוש ההומור שלהן	ראה "זו רק היתה בדיחה"
בחיי, שמעתי שיש אשה מכונאית (רוכבת סוסים, נגרית, טייסת) בגדרה. לאן נגיע?	תופעה חד-פעמית...

### מה אגה אומר?

### למה אגה מתכוון...

<p>נשקי אותי. אני בחור טוב, וחמישים שנה לאחר מתן זכות בחירה לנשים ועשרת אלפים שנה לאחר הווצרות החברה האנושית, פתאום הברקה...</p>	<p>אנחנו מעסיקים נשים. מה את חושבת על כך?</p>
<p>ואם אנחנו ברי מזל, זה לא ישתנה לעולם</p>	<p>אינך יכולה לצפות לשנוי בין לילה...</p>
<p>אני מגדיר מה זה נשי ומה זה לא נשי, או: כל עוד נשים תשארנה נעימות, מחייכות, לא אגרסיביות, חסרות מוטיבציה, נותנות כבוד, גומלות חסד, מחניפות, חרוצות, מעריצות ותלויות, הן יכולות להיות פמיניסטיות עד כמה שהן רוצות</p>	<p>נשים יכולות לעשות ככל העולה על רוחן כל עוד הן נשארות נשיות</p>
<p>אם לא תתני לי לפתוח לך את הדלת, אני אמחץ בה את אצבעותיך</p>	<p>נשים זקוקות להגנה. העולם הסובב הוא קשוח, זהו ג'ונגל. את צריכה לחשוב פעם שניה על כל העניין של פמיניזם</p>
<p>למען השם, הרי לא ציפית שאתמוך בך במהלך הפגישה</p>	<p>אני מסכים למה שאמרת בפגישה</p>
<p>זה אולי נכון, אבל אולי צץ משפט זה, לאחר שטענת שהילדים יהיו פסיכיים אם יגדלו בלעדיה</p>	<p>אשתי אינה רוצה לחזור לעבודה. היא רוצה להשאר בבית עם הילדים</p>
<p>אשה בעלת משפחה לא צריכה להיות בעלת משפחה או: זו אינה ממש משפחה או: נשים בעלות משפחה צריכות לבקש תמיכת סעד</p>	<p>גברים צריכים להרויח יותר כי הם צריכים לפרנס משפחות</p>
<p>חה-חה</p>	<p>אני מודאג מהספר (מאמר, סרט) הפמיניסטי הזה. הוא כל כך גרוע, זה אינו נותן רושם טוב על הכשרונות של נשים. מה את חושבת על כך?</p>

\* בואו להרצאה הבאה שלנו: \*

## מיניות האשה

עם

## מקסין אפשטיין

19.30 יום ג' 7.2.84

שד' הציונות 26 (ע"י בית שאגל)

מ ו ד ע ו ת ! ! ! מ ו ד ע ו ת ! ! ! מ ו ד ע ו ת ! ! ! מ ו ד ע

- המקלט לנשים מוכות זקוק למתנדבות בבוקר, אחה"צ או ערב וכמו כן לתרומות כספיות ולכלי בית מכל הסוגים: סירים, מיטות, כיריים, טלויזיות, משחקי ילדים וספרים בכל השפות. כל זאת כדי לעזור בשיקום הנשים שעוברות מהמקלט לדירות משלהן. מספר טלפון של המקלט: 04-662114.

- מרכז סיוע לקרבנות אונס זקוק למתנדבות שמעונינות לעבור קורס שיערך ע"י המרכז. המרכז פועל 24 שעות ביממה, דבר שמתאפשר ע"י שימוש במרכזיה. המרכזנית רושמת את מספר הטלפון של הפונה ומעבירה אותו לידי מתנדבת מן המרכז וזו עונה לפניה במהירות ה"אפשרית" 10-5 דקות בקירוב. טלפון המרכז: 04-88791

- "אשה לאשה" מרכז נשים חיפה מוציא עלון חדש (אותו את קוראת עכשיו). אם ברצונך לפרסם חומר בעלון, מאמר או שיר, שילחי זאת לת.ד. 3610 חיפה. אין אנו מבטיחות לפרסם כל דבר וכמו-כן אין אנו מחזירות חומר שלא פורסם. מודעות לפרסומת מתקבלות בתשלום סימלי.

- "אשה לאשה" פתחה החודש סידרת הרצאות שתתקיימנה בכל יום שלישי הראשון בכל חודש, בשד' הציונות 26 (ליד בית שאגל) בשעה 19:30.  
בינואר הרצתה בהצלחה רבה רותי ליטוויץ על "מעברים" (תקופות מעבר בחיי האשה) בנוכחות 60 נשים מחיפה והסביבה. בואי גם את להרצאה השניה (7.2.84):

"מיניות האשה" של מקסיין אפשטיין

- ביום ראשון, 15.1.84, יתקיים ערב נשים, משעה 19.30 עד חצות, בבית הקפה "שש ורבע" הנמצא מאחורי התיאטרון העירוני ברחוב יוסף. אם ערב זה יוכתר בהצלחה יתכנו עוד ערבים מסוג זה באותו המקום.

פ ר ס ו מ ת - - - - - פ ר ס ו מ ת - - - - - פ ר ס ו מ ת - - - - - פ ר ס ו מ ת

- תנועת הצמחונים והטבעונים בישראל, סניף חיפה והצפון, רח' הרב הרצוג 10א', טל 665462 בין השעות 19.00 - 15.00. מרפאה טבעונית ציבורית, יעוץ תזונתי, עיסוי, מכירת ספרים ומכשירים לעיסוי עצמי ולרפלקסולוגיה. הרצאות מתקיימות בכל יום שני בשעה 19.30 בסניף התנועה. אספקת מגוון ירקות וזירות אורגניים לפי הזמנה.

ברגע האחרון:

- בקרוב יפתח קורס להגנה עצמית ע"י מרכז סיוע לקרבנות אונס. פרטים ממרכז סיוע או מ"אשה לאשה".

- הקבוצה "נשים נגד אלימות נגד נשים" פותחת מבצע ארצי חדש. אפשר להשיג מדבקות למכונת (100 ש"ח) ושליטים לטרמפיסטיות (50 ש"ח) מהמבצע "הקץ לאונס" מת"ד 29411, ת"א.